

「中電銀行自動轉賬繳費推廣活動」條款及細則 (2026 年 8 月至 9 月)

參加「中電銀行自動轉賬繳費推廣活動」(下稱「本活動」)，客戶必須詳閱活動細節，並接受及同意遵守以下有關條款與細則。

推廣活動日期 (「推廣期間」)

2026 年 8 月 1 日至 2026 年 9 月 30 日

1. 如何參加

- 本活動適用於以下客戶 (「合資格客戶」):
 - 從未登記銀行自動轉賬；或
 - 在推廣開始前 12 個月內，未以銀行自動轉賬繳交中電電費。
- 本活動只限於特選受邀的中電住宅客戶。
- 客戶必須登入中電 One 賬戶 (包括建立中電 One 賬戶檔案、連結電力服務及完成身份驗證)，成為度度賞會員並連結其有效的電力賬戶。
- 客戶需在推廣期間內成功申請銀行自動轉賬服務，即可自動參與本活動。
- 客戶在積分存入度度賞賬戶前需保持同一個有效的電力賬戶。
- 所有中電集團的員工均不能獲得與本活動有關的任何獎賞，以示公允。

2. 如何獲得獎勵

賺取度度分

特選客戶需要按照以下說明來賺取度度分，具體條件和資格要求請參閱相關段落提供的詳細說明。

銀行自動轉賬繳費 x 度度分獎勵 (「獎勵」)

- 在推廣期間，特選客戶成功申請銀行自動轉賬，即合資格獲得 500 度度分。
- 客戶需將其中電 One 賬戶連結至度度賞賬戶以賺取度度分。
- 在推廣期間，每個合資格電力賬戶最多可獲取本活動獎勵一次。
- 獎賞發放設有名額共 1,800 個，先到先得，額滿後隨之結束，屆時不會另行通知。

獎賞發放日期

成功申請銀行自動轉賬	獎賞發放日期
2026 年 8 月 1 日至 2026 年 9 月 30 日	2026 年 10 月 31 日或之前

3. 獎賞相關條款

- 中電將核實申請記錄並於指定獎賞發放日期派發 500 度度分至合資格客戶的度度賞賬戶。
- 經核實合資格的客戶在完成本活動後可自動獲得度度分，於中電度度賞網上購物平台 (<https://www.clpdomeo.com>) 以度度分兌換精彩禮品或禮券。
- 有關本活動之獎賞及發放安排，參與者不得異議。
- 客戶須持有中電 One 賬戶及度度賞賬戶並連結其有效的電力賬戶，獎賞方可存入其度度賞賬戶。客戶一旦在獎賞發放前終止其中電賬戶或度度賞賬戶則不能獲發任何積分。
- 有關本活動之度度分獎賞不可轉讓、銷售、兌換現金、折扣或其他產品。
- 客戶可以口頭、書面或電郵方式通知中電退出本活動。倘若違反本活動任何規則，中電可即時終止或取消有關獎賞。
- 有關「度度分」的使用詳情或於「度度賞」平台兌換禮品/服務，須受有關條款及細則約束。詳情請參閱度度賞的條款及細則 (<https://www.clpdomeo.com/zh/terms-conditions>)。
- 所有換領一經確認則不能更改、取回或取消。
- 當客戶遺失或被他人盜取客戶賬戶或度度分，中電無須為積分和權利的損失負上任何責任。

- 客戶一律禁止發售或交換累積之度度分或其相關之優惠。否則，客戶將被沒收所有積分並且其使用是次計劃權利將會被終止。客戶必須對其發售或交換累積之積分或其相關之優惠而導致中電或商戶承受的任何責任及申索作出彌償及使其免於損害。
- 客戶如以不當方法詐取優惠及度度分，其積分或可享之優惠會被即時取消或終止而無須通知。
- 中電可按其全權酌情決定隨時更改、暫停或終止客戶的度度分及其條款而無須事先通知。

4. 一般條款及細則

- 中電可根據此條款使用和披露客戶提供的資料，用作處理本活動的運作（包括在客戶同意的情況下作促銷）及中電私隱政策和個人資料收集聲明中列明的目的。
- 中電有絕對酌情權決定用戶參加本活動的資格。
- 中電沒有義務就本活動任何相關事宜與任何人士干涉。
- 如有任何有關度度賞及獎賞換領之爭議，中電及其合作伙伴擁有最終及具約束力之決定權。
- 中電恕不負責任何由商戶提供之優惠的相關事項或爭議。一切有關產品或服務之保證、義務和責任，一概由商戶完全負責。
- 如因任何原因導致中電不能按計劃進行本活動，包括電腦系統病毒感染、缺陷、篡改、未經授權的干擾、欺詐、技術故障或其他超出了中電的控制範圍的任何原因，而影響管理系統的安全性，公正性或完整性或本活動的正常進行，中電將保留絕對權利採取任何可行的行動。
- 如本條款及細則有任何部份因任何理由而不能執行或被任何法律、規則、命令、任何政府規例、或由任何司法管轄權的法院最終裁定及認定無效，該無效之部份不會影響任何其他未被裁定及認定無效的部份的執行。
- 中電可按其絕對酌情決定隨時更改、刪除或補充此條款及細則，及修改、暫停或終止本活動，而不作另行通知。
- 在法律准許的情況下，中電不會對任何人士負責任何因本活動而引致的（不論直接、間接或其他原因而產生的）損失（包括但不限於收入、利潤或信譽的損失）、損毀或責任或人身傷害。
- 如有任何有關本活動之爭議，中電及合作商戶擁有最終及具約束力之決定權。
- 若本條款及細則中的任何條款或條件因任何理由變成或宣佈為不合法、無效或不能執行，則該條款或條件將從本條款及細則中刪除。

- 本條款及細則受香港法律管轄，參加者同意不可撤銷地接受香港法院專有的司法權管轄。
- 如中英文條款有所差異，一概以英文版本為準。
- 中電及中電源動電商保留隨時修改、暫停或取消以上獎勵及其條款及細則的酌情權，毋須事先通知。
- 活動截止時間以 <https://www.clp.com.hk> 伺服器的記錄為準。